



Technische Daten / Specifications / Spécifications

Artikelnummer / Article number Numéro de l'article	66456
Eingänge / Inputs / Entrées	1x USB-C™-Buchse / 1x USB-C™-socket / 1 prise USB-C™ 1x DC-Klinkenbuchse / 1x DC jack socket / 1x prise jack CC (5.5 x 2.5 mm)
Ausgänge / Outputs / Sorties	4x USB-A-Buchse / 4x USB-A socket / 4x prise USB-A
Eingangsspannung / Input voltage / Tension d'entrée	12 V== @ 2.0 A
Max. Datenübertragungsrate / Max. data transmission rate / Débit de transfert de données max.	10 Gbit/s pro Anschluss 10 Gbps per connection 10 Gbit/s par connexion
Kompatible Betriebssysteme / Compatible operating systems / Systèmes d'exploitation compa- tibles	Windows, Mac OS, Linux
Maße / Dimensions / Dimensions	93 x 55 x 20 mm
Gewicht / Weight / Poids	54 g
USB-C™ auf USB-C™ 3.1 Gen2 Kabel / USB-C™ auf USB-C™ 3.1 Gen2 cable / câble USB-C™ vers USB-C™ 3.1 Gen2	
Kabellänge / Cable length / Longueur du câble	0.5 m

DE

1 Sicherheitshinweise

1.1 Allgemein

- Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch lesen.
Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.
- Betriebsanleitung aufbewahren.
Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

Stromschlaggefahr

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.
- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss sofort vom Netz getrennt und gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an den Händler oder Hersteller.

Zielgruppeninformationen

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen, sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Halten Sie Ventilatorschlitze und Lüftungsschlitze frei.
- Im Betrieb NIE unbeaufsichtigt lassen!

Bei Verwendung eines optionalen Netzteiles / Netztrennung

Das Produkt hat keinen Netzschalter und darf nur an gut zugänglichen Steckdosen verwendet werden, um es im Notfall und nach Gebrauch schnell aus dieser entfernen zu können.

- Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel so verlegt wird, dass es niemanden behindert und nicht beschädigt wird.
- Nehmen Sie das Produkt niemals mit einem defekten Anschlusskabel in Betrieb.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Dieses Produkt ist ein USB-A-Hub, der den Anschluss von bis zu 4 USB-A Geräten an ein USB-C™-Gerät erlaubt. Es dient der Datenübertragung und Schnittstellenerweiterung Ihres Computers.

- Mit 12-Volt-Anschluss für Geräte mit hohem Energiebedarf
- für MacBook und MacBook Pro sowie weitere Geräte mit USB-C™-Anschluss

2.2 Lieferumfang

USB-C™-Hub Gen2, 1x USB-C™ auf USB-C™ 3.1 Gen2 Kabel, Betriebsanleitung.

2.3 Bedienelemente und Produktteile

- | | |
|------------------------------------|-------------------------|
| 1 USB-A-Ausgänge | 2 Belüftung |
| 3 USB-C™-Eingang | 4 12 V DC Netzanschluss |
| 5 USB-C™ auf USB-C™ 3.1 Gen2 Kabel | |

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine andere Verwendung als in Kapitel Beschreibung und Funktion beschrieben, ist nicht zugelassen. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen und Schäden an Personen und Sachen führen.

4 Anschluss

VORSICHT! Verletzungsgefahr durch Stolpern und Sturz

- Installieren Sie das Produkt so, dass keine Personen oder Sachen z.B. durch Herabstürzen, Stolpern o. ä. verletzt oder beschädigt werden können.

ACHTUNG! Gefahr der Beschädigung des Produktes durch Herunterfallen

- Nur auf ebene und rutschfeste Unterlage platzieren.

1. Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.
2. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
3. Verbinden Sie die USB-A -Produktausgänge mit 1 bis 4 USB-Geräten über USB-A-Kabel.
4. Verbinden Sie den USB-C™-Eingang des Produktes mit dem Computer über das mitgelieferte USB-C™ auf USB-C™ 3.1 Gen2 Kabel.

Bei Geräten mit hohem Stromverbrauch sollte ein 12 V DC-Netzteil (z.B. Artikelnummer 59034) über den 12 V DC Netzanschluss des Produktes angeschlossen werden.

Trennen Sie das Produkt während der Datenübertragung nicht von der Stromversorgung, um mögliche Datenverluste zu vermeiden.

5. Alle Kabelverbindungen nach Gebrauch trennen.

5 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG! Sachschäden

- Nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen verwenden.
- Keine Reinigungsmittel und Chemikalien verwenden.
- Kühl und trocken lagern.
- Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung lagern.
- Originalverpackung für den Transport aufheben und verwenden.

6 Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zu geführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurück zugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
WEEE Nr.: 82898622

EN

1 Safety Instructions

1.1 General

- Read the user manual completely and carefully before use.
The user manual is part of the product and contains important information for correct use.
- Keep this user manual.
The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

Risk of electric shock

- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short connectors and circuits.
- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.

A defective device may not be put into operation, but must be disconnected from mains and protected against further use.

- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Target group information

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight vibration and mechanical pressure.
- Do not cover the product.
- Keep fan slots and vents free.

When using an optional power supply / Network separation

The product has no power switch and may be used only in easily accessible outlets to quickly remove it in an emergency and after use.

- Mind placing cables in a way, nobody will be disabled and the cable not be damaged.
- Never use the device with defective mains cable!.

2 Description and Function

2.1 Product

This product is a USB-A hub for connecting up to 4 USB-A devices to 1 USB-C device. It is made for data transfer and for extending your computers ports.

- With 12 V connection for devices with high power requirements
- for MacBook and MacBook Pro as well as other devices with USB-C™ connection

2.2 Scope of delivery

USB-C™ Gen2 USB 3.0 hub, 1x USB-C™ to USB-C™ 3.1 Gen2 cable, user manual.

2.3 Operating elements and product parts

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 1 USB-A output | 2 Airing |
| 3 USB-C™ input | 4 12 V DC mains connection |
| 5 USB-C™ to USB-C™ 3.1 Gen2 cable | |

3 Intended Use



We do not permit using the device in other ways like described in chapter Description and Function. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Connecting

CAUTION! Risk of injury by stumbling and falling

- Install the system and devices attached to it in a way that persons cannot be injured, or objects not be damaged for example by dropping or stumbling.

NOTICE! Risk of damage to the product by falling down

- Only place on a solid and non-slipping surface.

1. Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.
2. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
3. Connect the outputs of the product with 1 to 4 USB devices via USB cable.
4. Connect the USB-C™ input of the product with your computer via the supplied USB-C™ to USB-C™ 3.1 Gen2 cable.

For devices with high power consumption, a 12 V DC power supply unit (e.g. article number 59034) should be connected via the 12 V DC power connection of the product.

Dont disconnect the product from the power supply while transferring data to avoid loss of data.

5. Disconnect all cable connections after use.

5 Maintenance, Care, Storage and Transport

The products are maintenance-free.

NOTICE! Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store cool and dry.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Keep and use the original packaging for transport.

6 Disposal Instructions



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms.

With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

FR

1 Consignes de sécurité

1.1 En général

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser. Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

Risque de choc électrique:

- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.
- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être immédiatement mis hors tension et protégé contre toute utilisation involontaire.

- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Informations sur le groupe cible:

Non destiné des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- Ne couvrez pas le produit.
- Gardez les fentes de ventilation et les événements libre.

En cas d'utilisation d'un bloc d'alimentation optionnel/débranchement Le produit n'a pas d'interrupteur d'alimentation et peut être utilisé que dans des points facilement accessibles en cas d'urgence et rapidement après l'utilisation de cette pour les supprimer.

- Faire attention à placer les câbles de sorte que qu'ils ne soient pas en dommages et que personne ne soit entravé.
- Ne jamais utiliser l'appareil s'il présente un défaut de câble d'alimentation !

2 Description et fonctions

2.1 Produit

Ce produit est un hub USB-A qui permet de raccorder jusqu'à quatre appareils USB-A à un appareil USB-C™. Il sert à la transmission de données et à l'extension d'interface de votre ordinateur.

- Avec port 12 volts pour les appareils nécessitant beaucoup d'énergie
- pour MacBook, MacBook Pro et tout autre appareil muni d'une connexion USB-C™

2.2 Contenu de la livraison

Concentrateur USB-C™ Gen2 USB 3.0, 1x câble USB-C™ 0,5 m vers USB-C™ 3.1 Gen2, mode d'emploi.

2.3 Eléments de commande e pièces

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 Sorties USB-A | 2 Aération |
| 3 Entrée USB-C™ | 4 Connexion réseau 12 V CC |
| 5 Câble USB-C™ 0,5 m vers USB-C™ 3.1 Gen2 | |

3 Utilisation prévue



Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règle ment est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Connexion

ATTENTION! Risque de blessure en cas de trébucher

- Installez le produit de sorte à ce qu'aucune personne ou aucun objet ne puisse être blessé/endommagé en chutant, trébuchant, etc.

NOTE! Les chutes peuvent endommager le produit.

- Placer uniquement sur un support plat et antidérapant.

1. Comparer les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.
2. Vérifiez le Contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
3. Connectez les sorties USB-A du produit avec entre un et quatre appareils USB à l'aide de câbles USB-A.
4. Connectez l'entrée USB-C™ du produit à l'ordinateur à l'aide du câble USB-C™ vers USB-C™ 3.1 Gen2 fourni.

Pour les appareils à forte consommation d'énergie, il convient de connecter un bloc d'alimentation 12 V CC (p. ex. référence 59034) via la connexion réseau 12 V CC du produit.

Durant le transfert de données, ne déconnectez pas l'appareil de l'alimentation électrique, afin d'éviter toute perte de données.

5. Déconnectez tous les câbles après utilisation.

5 Maintenance, entretien, stockage et transport

Le produit est sans entretien.

NOTE! Les dommages matériels

- Produit Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas utiliser de produits chimiques et de nettoyage.
- Endroit frais et sec.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

6 Instructions pour l'élimination



Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement.

Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel 'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, 'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622



Specifiche / Datos técnicos / Dane techniczne

Numero di articolo / Número de artículo / Numer artykułu	66456
Ingressi / Entradas / Wejścia	1 presa USB-C™ / 1 conector hembra USB-C™ / 1x gniazdo USB-C™ 1 presa jack CC / 1 conector hembra CC / 1x gniazdo DC (5,5 x 2,5 mm)
Uscite / Salidas / Wyjścia	4 prese USB-A / 4 conectores hembra USB-A / 4x gniazdo USB-A
Tensione di ingresso / Tensión de entrada / Napięcie wejściowe	12 V _{DC} @ 2,0 A
Velocità max. di trasferimento dati / Tasa máx. de transferencia de datos / Maks. prędkość transmisji danych	10 Gbit/s per attacco 10 Gbit/s por conexión 10 Gb/s dla złącza
Sistemi operativi compatibili / Sistemas operativos compatibles / Kompatybilne systemy operacyjne	Windows, Mac OS, Linux
Dimensioni / Dimensiones / Wymiary	93 x 55 x 20 mm
Peso / Peso / Masa	54 g
Cavo da USB-C™ - USB-C™ 3.1 Gen2 / Cable de USB-C™ a USB-C™ 3.1 Gen2 / Kabel USB-C™ na USB-C™ 3.1 Gen2	
Lunghezza del cavo / Longitud de cable / Długość kabla	0,5 m

IT

1 Indicazioni di sicurezza
1.1 Generalmente

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.
Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.
- Conservare queste istruzioni per l'uso.
Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.
- Pericolo di scossa elettrica**
 - Non aprire la custodia.
 - Non modificare prodotti e accessori.
 - Non corto do collegamenti e circuiti.
 - Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Un apparecchio difettoso non può essere messo in funzione ma deve essere scollegato subito dalla rete elettrica e protetto dall'ulteriore utilizzo involontario.

- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.
- Informazioni sul gruppo di destinazione**
Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!
- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Non coprire il prodotto.
- Evitare di ostruire le aperture delle ventole e prese d'aria.
- In caso di utilizzo di un alimentatore/interruttore automatico**
Il prodotto non ha un interruttore di alimentazione e può essere utilizzato solo in punti facilmente accessibili in caso di emergenza e rapidamente dopo l'uso di questa per rimuoverli.
- Prestare attenzione a collocare i cavi in un modo che nessuno possa scollegarlo accidentalmente provocando danni allo stesso.
- Non utilizzare mai il dispositivo se il cavo d'alimentazione è difettoso!.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

- Il prodotto è uno hub USB-A che consente di collegare fino a 4 dispositivi USB tipo A a un dispositivo USB-C™. Permette il trasferimento dei dati e l'espansione dell'interfaccia del computer in uso.
- Con alimentazione da 12 Volt per dispositivi dal fabbisogno energetico elevato
 - per MacBook, MacBook Pro e altri dispositivi con collegamento USB tipo C™

2.2 Scopo della consegna

Hub USB-C™ Gen2 USB 3.0, 1x cavo da USB-C™ a USB-C™ 3.1 Gen2, istruzioni per l'uso.

2.3 Eléments de commande e parti

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Uscite USB tipo A | 2 Sfogo di aerazione |
| 3 Ingresso USB-C™ | 4 Allacciamento elettrico da 12 V CC |
| 5 Cavo da USB-C™ a USB-C™ 3.1 Gen2 | |

3 Uso previsto

Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo Descrizione e Funzione o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Collegamento

- ATTENZIONE! Pericolo di lesioni a causa di inciampare e cadere**
- Montare il prodotto accertandosi che non arrechi danni a cose o lesioni a persone, ad es. evitando i rischi connessi a caduta, inciampo e simili.
 - NOTIFICA! Il prodotto può subire danni in caso di caduta**
 - Posizionare il prodotto solamente su una superficie piana e antiscivolo.
 - 1. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.
 - 2. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
 - 3. Collegare le uscite USB tipo A del dispositivo a 1 o max. 4 dispositivi USB utilizzando il cavo USB tipo A.
 - 4. Collegare l'ingresso USB-C™ del prodotto al computer utilizzando il cavo USB-C™-USB-C™ 3.1 Gen2 in dotazione.
 - In caso di dispositivi con un elevato consumo di corrente, è necessario allacciare un alimentatore CC da 12 V (ad es. codice articolo 59034) mediante il collegamento di rete CC da 12 V del prodotto.
 - Non scollegare il prodotto dalla rete elettrica durante il trasferimento dei dati per evitare possibili perdite di informazioni.
 - 5. Scollegare tutti i cavi dopo l'uso.

5 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

NOTIFICA! Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

6 Note per lo smaltimento

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente. WEEE No.: 82898622

ES

1 Instrucciones de seguridad
1.1 General

- Lea las instrucciones de operación completa y cuidadosamente antes de usar.
Las instrucciones de operación son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto
- Guarde las instrucciones de operación.
Las instrucciones de operación deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.
- Peligro de descarga eléctrica**
 - No abra la carcasa.
 - No modifique el producto y los accesorios.
 - No cortocircuite las conexiones y los circuitos.
 - Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que debe desconectarse inmediatamente de la red y asegurarse contra cualquier uso accidental posterior.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.
- Información sobre destinatarios**
No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!
 - Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
 - Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
 - No cubra el producto.
 - Mantenga libres las ranuras de ventilación y del ventilador.
- En caso de usar una fuente de alimentación opcional/desconexión de red**
El producto no tiene interruptor de encendido y solo debe usarse en toma corrientes de fácil acceso para retirarlo rápidamente en caso de emergencia y después de su uso.
- Asegúrese de que el cable de conexión esté enrutado de forma que no obstaculice ni dañe a nadie.
- ¡El dispositivo no debe ponerse en funcionamiento con un cable de conexión defectuoso!

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

Este producto es un hub USB-A que permite la conexión de hasta 4 dispositivos USB-A a un dispositivo USB-C™. Sirve para la transmisión de datos y la ampliación de la interfaz de su ordenador.

- Con conexión de 12 V para dispositivos con una elevada demanda energética
- para MacBook, MacBook Pro y otros dispositivos con conexión USB-C™

2.2 Volumen de suministro

Hub USB-C™ Gen2 USB 3.0, 1x cable de USB-C™ a USB-C™ 3.1 Gen2, instrucciones de uso.

2.3 Elementos de manejo y piezas del producto

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|------------------------------|
| 1 | Salida USB-A | 2 | Ventilación |
| 3 | Entrada USB-C™ | 4 | Conexión a la red de 12 V CC |
| 5 | Cable de USB-C™ a USB-C™ 3.1 Gen2 | | |

3 Uso conforme a lo previsto



No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Conexión

¡PRECAUCIÓN! Peligro de lesiones por tropiezos y caídas

- Instale el producto de manera que no cause lesiones ni daños a personas o cosas, por ejemplo, al caerse o tropezar.

¡AVISO! Peligro de daños en el producto debido a una caída

- Colocar solo sobre una base plana y antideslizante.
- 1. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.
- 2. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
- 3. Conecte las salidas USB-A con entre 1 y 4 dispositivos USB a través del cable USB-A.
- 4. Conecte la entrada USB-C™ del producto con el ordenador a través del cable USB-C™ a USB-C™ 3.1 Gen2 suministrado.

En el caso de dispositivos con un elevado consumo de energía se deberá conectar una fuente de alimentación de 12 V CC (p. ej., el número de artículo 59034) a través de la conexión a la red de 12 V CC del producto.

No desconecte el producto de la alimentación eléctrica durante la transferencia de datos para evitar posibles pérdidas de datos.

- 5. Tras su uso, desconecte todas las conexiones de cables.

5 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡AVISO! Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

6 Indicaciones para la eliminación



De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente.

Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

RAEE n.º: 82898622

PL

1 Zasady bezpieczeństwa

1.1 Informacje ogólne

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.
- Przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.
- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz niezwłocznie odłączyć od sieci i zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Informacje o grupie docelowej

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Uniknąć skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofały oraz wibracje i naciski mechaniczne.
- Nie przykrywać produktu.
- Nie zastępować otworów wentylacyjnych.

Korzystając z opcjonalnego zasilacza/odłączania zasilania

Produkt nie posiada włącznika zasilania i dlatego wolno go podłączyć wyłącznie do łatwo dostępnych gniazd wtykowych, aby w sytuacji awaryjnej oraz po użyciu można go było łatwo odłączyć.

- Zwrócić uwagę, aby kabel przyłączeniowy został ułożony w taki sposób, aby nikomu nie przeszkadzał i nie został uszkodzony.
- Nie wolno uruchamiać urządzenia z uszkodzonym kablem przyłączeniowym!

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Ten produkt to hub USB 3.0 umożliwiający podłączenie nawet czterech urządzeń USB-A do jednego urządzenia USB-C™. Służy do przesyłania danych oraz rozszerzenia interfejsu komputera.

- z złącze 12 V do urządzeń z wyższym poborem energii
- do MacBooka i MacBooka Pro oraz innych urządzeń ze złączem USB-C™

2.2 Zakres dostawy

Koncentrator USB-C™ Gen2 USB 3.0, 1x kabel USB-C™ na USB-C™ 3.1 Gen2, instrukcja obsługi.

2.3 Elementy obsługowe i części

- | | | | |
|---|---------------------------------|---|----------------------------|
| 1 | wyjścia USB-A | 2 | wentylacja |
| 3 | wejście USB-C™ | 4 | zasilanie sieciowe DC 12 V |
| 5 | kabel USB-C™ na USB-C™ 3.1 Gen2 | | |

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przyłącze

OSTROŻNOŚĆ! Ryzyko odniesienia obrażeń wskutek potknięcia i upadku

- Zainstalować produkt tak, aby żadne osoby nie odniosły obrażeń, np. wskutek upadku lub potknięcia, ani nie uszkodzić żadnych przedmiotów.

UWAGA! Niebezpieczeństwo uszkodzenia produktu wskutek upadku

- Stawiać tylko na równym, nieśliskim podłożu.

1. Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.
2. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
3. Połączyć wyjścia USB-A produktu z urządzeniami USB 1–4 za pomocą kabla USB-A.
4. Połączyć wejście USB-C™ produktu z komputerem za pomocą dołączonego kabla USB-C™ na USB-C™ 3.1 2. generacji.

W przypadku urządzeń o wysokim poborze prądu należy podłączyć zasilacz DC 12 V (np. art. nr 59034) do przyłącza sieciowego DC 12 V produktu.

Nie odłączać produktu od zasilania podczas przysyłania danych, aby zapobiec ryzyku ich utraty.

- 5. Po użyciu odłączyć wszystkie podłączone przewody.

5 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy.

UWAGA! Szkody materialne

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

6



Wskazówki dotyczące odpadów

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutilizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku. Po zakończeniu przydatności produktu, klient są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82898622



Technische gegevens / Tekniske data / Tekniska data

Artikelnummer / Varenummer Artikelnummer	66456
Ingangen / Indgange / Ingångar	1 x USB-C™-bus / 1x USB C™-hunstk / 1x USB-C™-uttag 1x DC-stekkeraansluiting / 1x DC pho- no-hunstk / 1x DC-uttag (5,5 x 2,5 mm)
Uitgangen / Udgange / Utgångar	4 x USB-A-bus / 4x USB A-hunstk / 4x USB-A-uttag
Ingangsspanning / Indgangsspænding / Ingångsspänning	12 V _{DC} @ 2.0 A
Max. gegevensoverdrachtsnelheid / Maks. dataoverførselshastighed / Max. dataöverföringshastighet	10 Gbit/sec per aansluiting 10 Gbit/s pr. tilslutning 10 Gbit/s per anslutning
Compatibele besturingssystemen / Understøttede operativsystemer / Kompatibla operativsystem	Windows, Mac OS, Linux
Afmetingen / Mål / Mått	93 x 55 x 20 mm
Gewicht / Vægt / Vikt	54 g
USB-C™ op USB-C™ 3.1 Gen2-kabel / USB-C™ på USB-C™ 3.1 Gen2-ka- bel / USB-C™ till USB-C™: 3.1 Gen2-kabel	
Snoerlengte / Kabellængde / Kabellängd	0.5 m

NL

1 Veiligheidsvoorschriften

1.1 Algemeen

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door. Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Deze moet bij twijfel en bij doorgifte van het product beschikbaar zijn.

Gevaar voor een elektrische schok

- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.
- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk van het net worden losgekoppeld en tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Doelgroepinformatie

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Niet afgedekt gebruiken.
- Houd de ventilatorsleuven en luchtsleuven vrij.
- Laat het NOOIT onbeheerd achter tijdens bedrijf!

Bij gebruik van een optionele adapter/netwerkscheiding

Het product heeft geen stroomschakelaar en mag alleen op gemakkelijk toe gankelijke stopcontacten worden gebruikt om in geval van nood en na gebruik snel de stekker eruit te kunnen trekken.

- Zorg ervoor dat de aansluitkabel zo wordt gelegd dat deze niemand hindert of beschadigt.
- Het apparaat mag niet met een defecte aansluitkabel in bedrijf worden gesteld!

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Dit product is een USB-A-hub die de aansluiting van tot en met 4 USB-A-apparaten op één USB-C™-apparaat toestaat. Het is bestemd voor de gegevensoverdracht en interface-uitbreiding van uw computer.

- Met 12-Volt-aansluiting voor apparaten met hoog energieverbruik
- voor MacBook en MacBook Pro evenals andere apparatuur met USB-C™-poort

2.2 Leveringsomvang

USB-C™ Hub Gen2 USB 3.0, 1x 0,5 m USB-C™ naar USB-C™ 3.1 Gen2-kabel, Gebruiksaanwijzing.

2.3 Bedieningselementen en onderdelen

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1 USB-A-uitgang | 2 Ventilatie |
| 3 USB-C™-ingang | 4 12 V-DC-stroomaansluiting |
| 5 USB-C™ op USB-C™ 3.1 Gen2-kabel | |

3 Gebruik conform de voorschriften

Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsvoorschriften“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Aansluiting

VOORZICHTIGHEIT! Gevaar voor letsel door struikelen en vallen

- Installeer het product zodanig dat personen of voorwerpen niet kunnen worden verwond of beschadigd, bijv. door vallen, struikelen en dergelijke.

AANDACHT! Gevaar voor beschadiging van het product door vallen

- Alleen op een vlakke en stroeve ondergrond plaatsen.

1. Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.
2. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
3. Verbind de USB-A-productuitgangen met 1 tot 4 USB-apparaten via de USB-A-kabel.
4. Verbind de USB-C™-ingang van het product met de computer via de meegeleverde USB-C™ op USB-C™ 3.1 Gen2-kabel.

Bij apparaten met een hoog stroomverbruik dient een 12 V-DC-adapter (bijv. artikelnummer 59034) via de 12 V-DC-stroomaansluiting van het product te worden aangesloten.

Ontkoppel het product tijdens de gegevensoverdracht niet van de stroomvoorziening om mogelijk gegevensverlies te vermijden.

5. Ontkoppel alle kabelverbindingen na gebruik.

5 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

De product is onderhoudsvrij.

AANDACHT! Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Sla het product koel en droog op.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

6



Aanwijzingen voor afvalverwijdering

Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
AEEA nr.: 82898622

DK

1 Sikkerhedsanvisninger

1.1 Generelt

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning. Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.
- Gem brugsanvisningen.
- Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

Fare for elektrisk stød

- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.
- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående afbrydes fra lysnettet og sikres imod utilsigtet fortsat anvendelse.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Information om målgrupper

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Dæk ikke produktet til.
- Sørg for at holde ventilatoråbningerne og udluftningsåbningerne fri
- Må ALDRIG være uden opsyn under drift!

Ved anvendelse af en valgfri strømforsyning/lysnetsseparator

Produktet har ikke nogen tænd/sluk-knap og må kun sluttes til en let tilgængelig stikkontakt, så det er muligt i nødstilfælde og efter brug hurtigt at afbryde det fra lysnettet.

- Sørg for, at tilslutningskablet trækkes på en sådan måde, at det ikke er til gene for nogen og ikke bliver beskadiget.
- Apparatet må ikke tages i brug med et defekt tilslutningskabel!

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Dette produkt er en USB-A-hub, som gør det muligt at tilslutte op til 4 USB A-enheder til en USB C™-enhed. Den er beregnet til dataoverførsel og interfaceudvidelse for din computer.

- Med 12 volt-stik til enheder med større strømbehov
- til MacBook og MacBook Pro samt andre enheder med USB-C™-stik

2.2 Leveringsomfang

USB-C™-hub Gen2 USB 3.0, 1x 0,5 m USB-C™ på USB-C™: 3.1 Gen2-kabel, brugervejledning.

2.3 Betjeningselementer og produktdele

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1 USB A-udgange | 2 Ventilation |
| 3 USB C™-indgang | 4 12 V DC lysnettilslutning |
| 5 USB C™ på USB C™ 3.1 Gen2-kabel | |

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse



Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Port

FORSIGTIG! Fare for personskader som følge af snublen og fald

- Installer produktet, så hverken personer kan komme til skade eller genskade blive beskadiget, f.eks. ved at snuble eller ved at falde på gulvet.

BEMÆRK! Fare for beskadigelse af produktet, hvis det falder ned

- Må kun placeres på et plant og skridsikkert underlag

1. Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.
2. Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
3. Forbind USB A-produktudgangene med 1 til 4 USB-enheder via USB-A-kabler.
4. Forbind produktets USB C™-indgang med computeren via det medfølgende USB C™ på USB C™ 3.1 Gen2-kabel.

For enheder med højt strømforbrug bør der tilsluttes en 12 V DC-strømforsyning (f.eks. varenummer 59034) via produktets 12 V DC lysnetstik.

Under dataoverførslen må du ikke koble produktet fra strømforsyningen for at undgå risiko for datastab.

5. Frakobl alle kabeltilslutninger efter brug.

5 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

BEMÆRK! Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.

Om bortskaffelse



Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid.

Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgenbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.

WEEE Nr: 82898622

SE

1 Sikkerhedsanvisninger

1.1 Allmänt

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Spara bruksanvisningen.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

Risk för elstötar

- Öppna inte kåpan.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.
- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick. Produkten får inte användas om den är defekt. Koppla i så fall bort den från nätspanningen omedelbart och säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Målgruppsinformation

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smädelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Täck inte över produkten.
- Håll fläkt- och ventilationsöppningarna fria.
- Lämna ALDRIG produkten utan uppsikt!

Vid användning av ett extra nätaggregat/nätseparering

Produkten har ingen nätströmbrytare och får bara anslutas till lättgängliga uttag, så att kontakten snabbt kan dras ut vid en nödsituation och efter användning.

- Säkerställ att anslutningskabeln dras så att den inte är i vägen och att den inte skadas.
- Produkten får inte användas om nätkabeln är defekt!

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Denna produkt är en USB-A-hubb som tillåter anslutning av upp till 4 USB-A-enheter på en USB-C™-enhet. Den hanterar dataöverföringen och gränssnittsförändringen på din dator.

- Med 12-voltsanslutning för enheter med högt energibehov
- för MacBook och MacBook Pro samt andra enheter med USB-C™-anslutning

2.2 Leveransomfång

USB-C™ Hub Gen2 USB 3.0, 1x USB-C™ till USB-C™: 3.1 Gen2-kabel, bruksanvisning.

2.3 Kontroller och produktdele

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 1 USB-A-utgång | 2 Ventilation |
| 3 USB-C™-ingång | 4 12 V DC Nätanslutning |
| 5 USB-C™ till USB-C™: 3.1 Gen2-kabel | |

3 Avsedd användning



Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakkador.

4 Anslutning

FÖRSIKTIGHET! Skaderisk vid snubbling och fall

- Installera produkten så att inga personer eller föremål kan skadas, t.ex. genom fall eller snubbling.

NOTERA! Produkten kan skadas om den faller eller släpps

- Placera produkten endast på ett jämnt och halkfritt underlag.

1. Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.
2. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
3. Anslut USB-A-produktutgångarna med 1 till 4 USB-enheter via USB-A-kabel.
4. Anslut USB-C™-ingången på produkten till datorn via den medföljande USB-C™ till USB-C™ 3.1 Gen2-kabel.

För enheter med hög elförbrukning bör ett 12 V DC-nätaggregat (t.ex. artikelnummer 59034) anslutas via produktens 12 V DC-nätanslutning.

Koppla inte bort produkten från elnätet under dataöverföringen för att undvika eventuella dataförluster.

5. Koppla bort alla kabelanslutningar efter användning.

5 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA! Sakskador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

6 Avfallshantering



Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till samlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.

WEEE-nr: 82898622



Tekniset tiedot / Technická data / Date tehnice

Tuotenumero / Objeđnaci řislo / Număr articol	66456
Tulot / Vstupy / Intrări	1 x USB-C™-naarasliitin / 1× USB-C™ zdiřka / 1x port USB-C™ 1 x DC-jakkiliitin, naaras / 1x DC zdiřka jack / 1x mufă cu clichet CC (5.5 x 2.5 mm)
Lähdöt / Výstupy / Leşiri	4 x USB-A-naarasliitin / 4× USB-A zdiřka / 4x port USB-A
Tulojännite / Vstupní napětí / Tensiune la intrare	12 V== @ 2.0 A
Maks. Tiedonsiirtonopeus / Max. Rychlost přenosu dat / Rată max. de transfer al datelor	10 Gb/s liitântää kohti 10 Gbit/s na připojení 10 Gbit/s per conexiune
Yhteensopivat käyttöjärjestelmät / Kompatibilní operační systémy / Sisteme de operare compatibile	Windows, Mac OS, Linux
Mitat / Rozměry / Dimensiuni	93 x 55 x 20 mm
Paino / Hmotnost / Greutate	54 g
USB-C™ – USB-C™: 3.1 Gen2 -kaapeli / Kabel USB-C™ na USB-C™ 3.1 Gen2 / Cablu USB-C™ pe USB-C™ 3.1 Gen2	
Kaapelin pituus / Délka kabelu / Lungime cablu	0,5 m

FI

1 Turvallisuusohjeet
1.1 Yleistä

- Lue käyttöohje kokonaan ja huolellisesti ennen käyttöä. Käyttöohje on osa tuotetta ja sisältää tärkeitä ohjeita oikeasta käytöstä.
- Säilytä käyttöohje.
- Käyttöohjeen tulee olla käytettävissä epäselvissä tilanteissa sekä luovutettaessa tuote eteenpäin.
- Sähköiskun vaara**
- Älä avaa koteloa.
- Tuotetta tai tarvikkeita ei saa muokata.
- Älä oikosulje liitântöjää ja kytkentäpiirejä.
- Käytä tuotetta, tuotteen osia ja tarvikkeita vain, kun ne ovat moitteetto massa kunnossa.
- Viallista laitetta ei saa ottaa käyttöön, vaan se on irrotettava välittömästi sähköverkosta ja varmistettava, ettei sitä käytetä enää.
- Jos sinulla on kysyttävää tai jos tuotteessa on vikoja tai mekaanisia vaurioita tai jos ilmenee muita ongelmia, joita ei pysty ratkaisemaan mukana olevien dokumenttien avulla, öta yhteyttä jälleenmyyjään tai valmistajaan.

Kohderyhmätiedot

- Ei sovellu lapsille. Tuote ei ole leikkikalua!
- Suojaa pakkaus, pienosat ja eristemateriaali tahattomalta käytöltä.
 - Vältettävä äärimmäistä kuormitusta, kuten kuumuutta ja kylmyyttä, märkyttää ja suoraa auringonsäteilyä, mikroaaltoja sekä värähtelyä ja mekaanista puristusta.
 - Älä peitä tuotetta.
 - Pidä puhaltimen raot ja tuuletusraot vapaina.
 - ÄLÄ MILLOINKAAN jätä laitetta valvomatta, kun se on käynnissä!
- Käytettäessä lisävarusteena saatavaa tehohähdettä / verkkovirrasta irrottaminen**
- Tuotteessa ei ole verkkokytäintä, ja sitä saa käyttää vain pistorasioissa, joihin pääsee helposti käsiksi. Näin se voidaan hätätapauksessa tai käytön jälkeen irrottaa nopeasti verkosta.
- Huolehdi, että liitântäkaapeli asennetaan niin, että se ei ole kenenkään esteenä ja että se ei vahingoitu.
 - Laitetta ei saa ottaa käyttöön, jos liitântäkaapeli on viallinen!

2 Kuvaus ja toiminta
2.1 Tuote

- Tämä tuote on USB-A keskitin, jonka avulla voidaan liittää jopa 4 USB-A-laitetta yhteen USB-C™-laitteeseen. Voit käyttää sitä tiedonsiirtoon ja lisätä sillä liitântä-paikkoja tietokoneeseesi.
- Kanssa 12 voltin liitântä laitteille, joiden energiantarve on suuri
 - MacBookille ja MacBook Prolle sekä muille laitteille, joissa on USB-C™-liitântä

2.2 Toimituksen sisältö

USB-C™ -keskitin Gen2 , 1x USB-C™ – USB-C™: 3.1 Gen2 -kaapeli, käyttöohjeiden.

2.3 Ohjausosat ja tuotteen osat

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| 1 USB-A-lähdöt | 2 Tuuletus |
| 3 USB-C™-tulo | 4 12 V DC -verkkoliitântä |
| 5 USB-C™ – USB-C™: 3.1 Gen2 -kaapeli | |

3 Määräystenmukainen käyttö

Muu kuin luvuissa "Kuvaus ja toiminta" tai "Turvallisuusohjeet" kuvattu käyttö ei ole sallittu. Tätä tuotetta saa käyttää vain kuivissa sisätiloissa. Näiden määräysten ja turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä ja laiminlyönnistä voi seurata vakavia onnettomuuksia, henkilö- tai esinevahinkoja.

4 Liitântä

VAROVAISUS! Kompastumisen tai putoamisen aiheuttama loukkaantumis vaara

- Asenna tuote niin, että henkilöt tai esineet eivät voi loukkaantua tai vahingoitua putoamisen, kompastumisen tms. vuoksi.

ILMOITUS! Putoaminen voi vaurioittaa tuotetta

- Sijoitettava vain tasaiselle ja liukumattomalle alustalle.

- Vertaile kaikkien käytettävien laitteiden teknisiä tietoja ja varmista niiden yhteensopivuus.
- Tarkasta, että toimituksen sisältö on täydellinen ja ehjä.
- Yhdistä tuotteen USB-A-lähdöt 1–4 USB-laitteeseen USB-A-kaapelilla.
- Yhdistä tuotteen USB-C™-tuloliitin tietokoneeseen mukana toimitetulla USB-C™ – USB-C™ 3.1 Gen2 -kaapelilla.

Paljon virtaa kuluttavissa laitteissa on liitettava 12 V DC -teholähde (esim. tuotenumero 59034) tuotteen 12 V DC -verkkoliitännän kautta.

Älä irrota tuotetta virransyötöstä tiedonsiirron aikana, jotta vältetään mahdollisten tietojen häviäminen.

- Irrota kaikki kaapeliliitokset käytön jälkeen.

5 Tarkasta, että toimituksen sisältö on täydellinen ja ehjä.

Tuote ei vaadi huoltoa.

ILMOITUS! Esinevahingot

- Käytä puhdistamiseen vain kuivaa ja pehmeää liinaa.
- Älä käytä pesuaineita tai kemikaaleja.
- Varastoi viileässä ja kuivassa.
- Jos tuote on pitkään käyttämättä, säilytä sitä lasten ulottumattomissa sekä kuivassa ja pölyltä suojatussa ympäristössä.
- Säilytä alkuperäinen pakkaus ja käytä sitä kuljetusta varten.

6 Hävittämishojeet

Eurooppalaisen WEEE-direktiivin mukaan elektronisia ja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Niiden osat on toimitettava lajiteltuina kierrätettäviksi tai hävitettäviksi, sillä epäasianmukaisesti hävitettyinä myrkylliset ja vaaralliset osat voivat vahingoittaa terveyttä ja ympäristöä.

Sähkö- ja elektroniikkalaitelain (ElektroG) mukaan, sinä olet kuluttajana vastuussa sähkö- ja elektroniikkalaitteen palauttamisesta veloituksesta sen käyttöiän lopussa valmistajalla, ostopaikallaan tai erityiseen kierrätyspisteeseen. Hävittämisen yksityiskohdista on säädetty eri alueilla asian mukaisissa laeissa. Symboli tuotteessa, käyttöoppaassa ja/tai pakkaus-kassassa viittaa näihin lakeihin. Tällainen elektroniikkajätteen erottelu, kierrätys ja hävittäminen auttaa merkittävästi ympäristömme suojelussa. WEEE-numero: 82898622

CZ

1 Bezpečnostní pokyny
1.1 Všeobecně

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití. Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.
- Návod k použití uschovejte.
- Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem**
- Pouzdro neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkratujte přípojky a elektrické obvody.
- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Vadný přístroj nesmíte uvést do provozu, ale musíte jej okamžitě odpojit od elektrické sítě a zajistit proti dalšímu neúmyslnému použití.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Informace pro cílové skupiny

- Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!
- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
 - Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
 - Nezakrývejte produkt.
 - Drážka ventilátoru a větrací drážka musí být vždy volné.
 - NIKDY nenechávejte produkt v provozu bez dozoru!
- Při použití volitelného síťového zdroje / odpojení od sítě**
- Produkt nemá síťový vypínač a smí se používat jen u dobře přístupných zásuvek, aby bylo možné jej v nouzové situaci a po použití rychle vytáhnout ze zásuvky.
- Dbejte na to, aby byl připojovací kabel položen tak, aby nepředstavoval překážku a nemohl se poškodit.
 - Přístroj se nesmí uvádět do provozu s vadným připojovacím kabelem!

2 Popis a funkce

2.1 Výrobek

Tento výrobek je USB-A rozbočovač, který dovoluje připojení až 4 USB-A zařízení k jednomu USB-C™ přístroji. Slouží k přenosu dat a zvětšení rozhraní počítače.

- S 12voltový konektor pro přístroje s vysokou potřebou energie
- pro MacBook a MacBook Pro i další přístroje s připojením USB-C™

2.2 Rozsah dodávky

USB-C™ Hub Gen2 , 1x Kabel USB-C™ na USB-C™ 3.1 Gen2, návod k použití

2.3 Ovládací prvky a díly produktu

- | | | | |
|---|---------------------------------|---|--------------------------|
| 1 | USB-A výstupy | 2 | Větrání |
| 3 | USB-C™ vstup | 4 | 12 V DC síťové připojení |
| 5 | Kabel USB-C™ na USB-C™ 3.1 Gen2 | | |

3 Použití dle určení



Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

4 Připojení

POZOR! Nebezpečí zranění při zakopnutí a pádu

- Instalujte produkt tak, aby se žádné osoby nemohly zranit, a aby nedošlo poškození věci v důsledku pádu, zakopnutí apod.

OZNÁMENÍ! Nebezpečí poškození přístroje při pádu

- Umístěte zařízení jen na rovný a protiskluzový podklad.

1. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.
2. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
3. Spojte USB-A výstupy výrobku s 1 až 4 USB zařízeními prostřednictvím USB-A kabelu.
4. Spojte USB-C™ vstup výrobku s počítačem pomocí dodaného kabelu USB-C™ na USB-C™ 3.1 Gen2.

U zařízení s vysokou spotřebou el. proudu je třeba připojit 12 V DC síťový zdroj (např. objednací č. 59034) prostřednictvím 12 V DC síťového připojení výrobku.

Při přenosu dat neodpojujte výrobek od zdroje elektrického proudu, jinak hrozí ztráta dat.

5. Po použití rozpojte veškeré kabelové spoje.

5 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

OZNÁMENÍ! Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Uchovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

6 Pokyny k likvidaci



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu.

Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení.

Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

WEEE číslo: 82898622

RO

1 Indicații de siguranță

1.1 Informații generale

- Înainte de folosire, citiți manualul de utilizare complet și cu atenție. *Manualul de utilizare este parte componentă a produsului și conține indicații importante privind utilizarea corectă.*
- Păstrați manualul de utilizare.

Manualul de utilizare trebuie să fie disponibil în caz de incertitudini și la înstrăinarea produsului.

Pericol de electrocutare

- Nu deschideți carcasa.
- Nu modificați produsul și accesoriiile.
- Nu scurtcircuitați racordurile și circuitele.
- Folosiți produsul, piesele produsului și accesoriiile doar în stare perfectă.

Nu este permisă punerea în funcțiune a unui dispozitiv defect, acesta trebuie să fie deconectat imediat de la rețea și trebuie să vă asigurați că nu va fi utilizat din nou accidental.

- Dacă aveți întrebări, dacă apar defecte, deteriorări mecanice, avarii și alte probleme ce nu se pot elimina folosind documentația asociată, adresați-vă comerciantului sau producătorului.

Informații despre grupurile țintă

Nu este adecvat pentru copii. Produsul nu este o jucărie!

- Asigurați-vă că ambalajul, piesele mici și materialul izolat nu sunt utilizați accidental.
- Evitați solicitările extreme precum căldura și frigul, umezeala și expunerea directă la soare, microundele și vibrațiile, precum și presiunea mecanică.

- Nu acoperiți produsul.
- Mențineți libere fantele de ventilare și de aerisire.
- Nu îl lăsați NICIODATĂ nesupravegheat în timpul funcționării!

La utilizarea unei surse de alimentare/decuplări de la rețea opționale

Produsul nu are un comutator de rețea și se poate folosi doar în prize ușor accesibile, pentru a se putea deconecta de la rețea rapid în caz de pericol sau după utilizare.

- Cablul de conectare trebuie astfel pozat, încât să nu deranjeze pe nimeni și să nu fie deteriorat.
- Aparatul nu trebuie pus în funcțiune cu un cablu de conectare defect!

2 Descriere și funcții

2.1 Produsul

Acest produs este un hub USB-A, care permite conexiunea a până la 4 dispozitive USB-A la un dispozitiv USB-C™. Acesta servește la transferul de date și extensia interfeței computerului dvs.

- Cu racord de 12 volți pentru dispozitive cu consum mare de energie pentru MacBook și MacBook Pro precum și alte dispozitive cu racord USB-C™

2.2 Volum de livrare

USB-C™ Hub Gen2, 1x cablu USB-C™ pe USB-C™ 3.1 Gen2, instrucțiuni de utilizare.

2.3 Elemente de operare și piese ale produsului

- | | | | |
|---|----------------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Leșiri USB-A | 2 | Ventilare |
| 3 | Intrare USB-C™ | 4 | Racord la rețea 12 V CC |
| 5 | Cablul USB-C™ pe USB-C™ 3.1 Gen2 | | |

3



Utilizare conformă prevederilor

Nu este permisă o altă utilizare decât cea descrisă în capitolul „De scriere și funcții” respectiv „Indicații de siguranță”. Prezentul produs se poate folosi doar în încăperi interioare uscate. Nerespectarea acestor prevederi și a indicațiilor de siguranță poate duce la accidente grave, rănirea persoanelor și daune materiale.

4

Racord

PRECAUȚIE! Pericol de rănire prin împiedicare și cădere

- Instalați produsul în așa fel încât să nu fie rănite persoane sau să se producă daune materiale, de exemplu asociate cu căderea, împiedicarea sau alte asemenea.

ATENȚIE! Pericol de deteriorare a produsului din cauza căderii

- Poziționați dispozitivul doar pe o suprafață plană și antiderapantă.

1. Comparați datele tehnice ale tuturor aparatelor de utilizat și asigurați-vă de compatibilitatea lor.
2. Controlați dacă volumul livrat este complet și intact.
3. Conectați ieșirile produsului USB-A cu 1 până la 4 dispozitive USB prin cablul USB-A.
4. Conectați intrarea USB-C™ a produsului cu computerul prin cablul USB-C™ pe USB-C™ 3.1 Gen2 furnizat.

În cazul dispozitivelor cu consum ridicat de curent, se va conecta o sursă de alimentare 12 V CC (de ex. numărul de articol 59034) prin racordul la rețea al produsului, de 12 V CC.

Nu deconectați produsul de la alimentarea cu curent în timpul transferului de date, pentru a evita pierderile de date.

5. După utilizare, deconectați toate conexiunile prin cablu.

5

Întreținere, îngrijire, depozitare și transport

Produsul nu necesită întreținere.

ATENȚIE! Daune materiale

- Pentru curățare, folosiți doar o lavetă uscată și moale.
- Nu folosiți detergenți și substanțe chimice.
- Depozitați într-un loc răcoros și uscat.
- În caz de neutilizare îndelungată, depozitați produsul într-un loc inaccesibil copiilor, într-un mediu uscat și fără praf.
- Păstrați ambalajul original pentru transport și folosiți-l.

6



Indicații privind eliminarea

Conform Directivei Europene privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), nu este permisă eliminarea echipamentelor electrice și electronice împreună cu gunoii menajer. Părțile componente ale acestora trebuie să fie predate separat pentru reciclare sau eliminare, deoarece componentele toxice și periculoase pot afecta sănătatea și mediul, dacă nu sunt eliminate în mod adecvat.

Conform reglementărilor pentru eliminarea deșeurilor, în calitate de consumator, sunteți obligat să predați gratuit dispozitivele electrice sau electronice la sfârșitul duratei lor de funcționare la producători, la punctele de vânzare sau la punctele de colectare. Particularitățile în acest sens sunt reglementate de legislația națională respectivă. Simbolul de pe produs, de pe manualul de utilizare sau/și de pe ambalaj semnalează aceste dispoziții. Prin acest mod de separare a materialelor, de valorificare și eliminare a dispozitivelor vechi veți aduce o contribuție importantă la protecția mediului.

DEEE nr. 82898622



Τεχνικά χαρακτηριστικά / Технические характеристики / Teknik veriler	
Κωδικός είδους / Артикульный номер / Ürün numarası	66456
Είσοδοι / Входы / Girişler	1x υποδοχή USB-C™ / 1 гнездо USB-C™ / 1x USB-C™ soketi 1x υποδοχή ήχου DC / 1 гнездо питания TS DC / 1x DC jak soketi (5,5 x 2,5 mm / 5,5 x 2,5 mm)
Έξοδοι / Выходы / Çıkışlar	4x υποδοχές USB-A / 4 гнезда USB-A / 4x USB-A soketi
Τάση εισόδου / Входное напряжение / Giriş voltajı	12 V= (B=) @ 2,0 A
Μέγ. ρυθμός μετάδοσης δεδομένων / Макс. скорость передачи данных / 10 Гбит/с на соединении Maks. veri aktarma oranı	10 Gbit/s ανά σύνδεση 10 Гбит/с на соединении Bağılantı başına maks. 10 Gbit/sn.
Συμβατά λειτουργικά συστήματα / Поддерживаемые операционные системы / Uyumlu işletim sistemleri	Windows, Mac OS, Linux
Διαστάσεις / Размеры / Ebatlar	93 x 55 x 20 mm (mm)
Βάρος / Вес / Ağırlık	54 g (g)
Καλώδιο USB-C™ σε USB-C™ 3.1 Gen2 / кабель-переходник с USB-C™ на USB-C™ 3.1 Gen2 / USB-C™ 3.1 Gen2 kablo	Καλώδιο USB-C™ σε USB-C™ 3.1 Gen2
Μήκος καλωδίου / Длина кабеля / Kablo uzunluğu	0.5 m (m)

GR

1 Υποδείξεις ασφαλείας
1.1 Γενικά

- Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο οδηγιών, πριν προχωρήσετε στη χρήση.
Το εγχειρίδιο οδηγιών αποτελεί μέρος του προϊόντος και περιέχει σημαντικές υποδείξεις για τη σωστή χρήση.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Το εγχειρίδιο οδηγιών πρέπει να είναι διαθέσιμο σε περίπτωση αμφιβολιών και κατά τη μεταβίβαση του προϊόντος.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας**
 - Μην ανοίγετε το περίβλημα.
 - Μην κάνετε μετατροπές στο προϊόν και τα αξεσουάρ.
 - Μην βραχυκυκλώνετε τις συνδέσεις και τα κυκλώματα.
 - Χρησιμοποιείτε το προϊόν, μέρη του προϊόντος και αξεσουάρ μόνο εφόσον είναι σε άριστη κατάσταση.
- Μια ελαττωματική συσκευή δεν πρέπει να τίθεται σε λειτουργία, αλλά πρέπει να αποσυνδέεται αμέσως από το ηλεκτρικό δίκτυο και να ασφαρίζεται έναντι ακούσιας περαιτέρω χρήσης.

- Αν έχετε ερωτήσεις ή αν αντιμετωπίζετε βλάβες, μηχανικές ζημιές, δυσλειτουργίες και άλλα προβλήματα που δεν μπορούν να επιλυθούν με τη βοήθεια της συνοδευτικής τεκμηρίωσης, απευθυνθείτε στον έμπορο ή στον κατασκευαστή.
- Πληροφορίες για το κοινό στο οποίο απευθύνεται**
Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι!
- Ασφαλίστε τη συσκευασία, τα μικρά μέρη και το μονωτικό υλικό έναντι ακούσιας χρήσης.
- Αποφεύγετε τις ακραίες καταπονήσεις, όπως τη ζέστη, το ψύχος, την υγρασία και την άμεση ηλιακή ακτινοβολία, την έκθεση σε μικροκύματα καθώς και κραδασμούς και μηχανική τήση.
- Μην καλύπτετε το προϊόν.
- Μη φράζετε τις σχισμές του ανεμιστήρα και τις σχισμές αερισμού.
- Μην το αφήσετε ΠΟΤΕ να λειτουργήσει χωρίς επίβλεψη!
- Όταν χρησιμοποιείτε προαιρετικό τροφοδοτικό / διαχωριστή δικτύου**
Το προϊόν δεν διαθέτει γενικό διακόπτη και επιτρέπεται να συνδέεται μόνο σε πρίζες με άνετη πρόσβαση, έτσι ώστε να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα από το ρεύμα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης και μετά τη χρήση του.
- Προσέξτε ώστε το καλώδιο σύνδεσης να δρομολογείται κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να μην εμποδίζει κανέναν ούτε να υφίσταται ζημιά.
- Η συσκευή δεν επιτρέπεται να τεθεί σε λειτουργία με καλώδιο σύνδεσης που έχει υποστεί ζημιά!

2 Περιγραφή και λειτουργία ΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ!
2.1 Προϊόν

- Αυτό το προϊόν είναι ένας διανομέας USB-A που επιτρέπει τη σύνδεση έως 4 συσκευών USB-A σε μία συσκευή USB-C™. Χρησιμοποιείται για τη μεταφορά δεδομένων και την επέκταση των θυρών του υπολογιστή σας.
- Με σύνδεση 12 V για συσκευές με υψηλές ενεργειακές απαιτήσεις
 - για MacBook και MacBook Pro και άλλες συσκευές με θύρα USB-C™

2.2 Περιεχόμενα στην παραδοχή
Κόμβος USB-C™ Gen2, 1x καλώδιο USB-C™ σε USB-C™ 3.1 Gen2, οδηγίες χειρισμού.

2.3 Χειριστήρια και μέρη του προϊόντος

1 Έξοδοι USB-A	2 Αερισμός
3 Είσοδος USB-C™	4 Υποδοχή τροφοδοσίας 12 V DC
5 Καλώδιο USB-C™ σε USB-C™ 3.1 Gen2	

3 Προβλεπόμενη χρήση

- Δεν επιτρέπεται άλλη χρήση πέραν αυτής που περιγράφεται στην παράγραφο «Περιγραφή και λειτουργία» ή στις «Υποδείξεις ασφαλείας». Η χρήση αυτού του προϊόντος επιτρέπεται μόνο σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους. Αν δεν ληφθούν υπόψη ή δεν τηρηθούν οι εν λόγω διατάξεις και οι υποδείξεις ασφαλείας, ενδέχεται να προκληθούν σοβαρά ατυχήματα, τραυματισμοί και υλικές ζημιές.

4 Σύνδεση

- ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος τραυματισμού από σκόνταμμα και πείσιμο**
- Εγκαταστήστε το προϊόν έτσι ώστε να μην υφίσταται κίνδυνος τραυματισμού ή πρόκλησης βλάβης, π.χ. λόγω πτώσης ή παρόμοιας αιτίας.

ΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Κίνδυνος βλάβης του προϊόντος λόγω πτώσης

- Τοποθετείτε μόνο σε επίπεδες και αντιστοισθητικές επιφάνειες.

- Συγκρίνετε τα τεχνικά χαρακτηριστικά όλων των συσκευών που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν και διασφαλίστε τη συμβατότητα.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη περιλαμβάνονται στην παράδοση και ότι είναι άθικτα.
- Συνδέστε τις εξόδους USB-A με 1 έως 4 συσκευές USB μέσω καλωδίου USB-A.
- Συνδέστε την είσοδο USB-C™ με τον υπολογιστή μέσω του παρεχόμενου καλωδίου USB-C™ σε USB-C™ 3.1 Gen2.

Σε συσκευές με υψηλή κατανάλωση ρεύματος, απαιτείται σύνδεση τροφοδοτικού 12 V DC (π.χ. κωδικός προϊόντος 59034) μέσω της υποδοχής τροφοδοσίας 12 V DC.

Μην αποσυνδέετε το προϊόν από την τροφοδοσία κατά τη μεταφορά δεδομένων ώστε να αποφύγετε τυχόν απώλειες δεδομένων.

- Μετά τη χρήση αποσυνδέετε όλα τα καλώδια.

5 Συντήρηση, φροντίδα, αποθήκευση και μεταφορά

Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση.

- ΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Υλικές ζημιές**
- Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε μόνο στεγνό και απαλό πανί.
 - Μη χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού και χημικές ουσίες.
 - Αποθηκεύεται σε δροσερό και ξηρό μέρος.
 - Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποθηκεύστε το σε στεγνό και προστατευμένο από τη σκόνη χώρο, στον οποίο δεν έχουν πρόσβαση παιδιά.
 - Φυλάξτε και χρησιμοποιήστε την αρχική συσκευασία για τη μεταφορά.

6 Υποδείξεις απόρριψης

- Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία ΑΗΗΕ, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Τα εξαρτήματά της συσκευής πρέπει να ανακυκλώνονται ή να διατίθενται ξεχωριστά γιατί τα τοξικά και επικίνδυνα συστατικά, αν δεν απορριφθούν σωστά, μπορούν να προκαλέσουν μακροχρόνιες βλάβες στην υγεία και το περιβάλλον. Ως καταναλωτής δεσμευέστε από το νόμο να απορρίψετε δωρεάν τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές στα σημεία του παραγωγού, του αντιπροσώπου ή στα δημόσια σημεία συλλογής στο τέλος της ζωής των συσκευών. Τα ειδικά σημεία ρυθμίζονται από το εθνικό δίκαιο. Το σύμβολο επάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία υποδεικνύει αυτούς τους δρους. Με αυτού του τύπου τον διαχωρισμό, την εφαρμογή απορριμμάτων και την απόρριψη χρησιμοποιημένων συσκευών, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος.

Αρ. WEEE: 82898622

RU

1 Указания по технике безопасности
1.1 Общие сведения

- Перед использованием полностью и внимательно прочтите руководство по эксплуатации.
- Руководство по эксплуатации является частью изделия и содержит важные указания по его правильному применению.
- Сохраниите руководство по эксплуатации.
- Руководство по эксплуатации должно быть доступно на случай возникновения вопросов и при передаче изделия другому лицу.
- Опасность поражения электрическим током**
 - Не открывайте корпус.
 - Не модифицируйте изделие и его принадлежности.
 - Не закорачивайте разъемы и переключающие схемы.
 - Используйте изделие, его части и принадлежности только в том случае, если они находятся в безупречном состоянии.
- Запрещается использовать неисправное устройство. Его необходимо немедленно отсоединить от сети и принять меры против непреднамеренного дальнейшего использования.
- При возникновении вопросов или обнаружении дефектов, механических повреждений, неисправностей и других проблем, которые невозможно устранить на основании сопроводительной документации, обращайтесь к дилеру или производителю.

- Информация о целевых группах**
- Не предназначено для детей. Это изделие не игрушка!
- Примите меры против непреднамеренного использования упаковки, мелких деталей и изоляционного материала.
 - Избегайте экстремальных нагрузок, таких как высокие и низкие температуры, сырость и прямые солнечные лучи, микроволны, а также вибрации и механическое давление.
 - Не накрывайте изделие.
 - Отверстия вентилятора и вентиляционные отверстия должны быть открытыми.
 - НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не оставляйте изделие без присмотра во время эксплуатации!

При наличии дополнительного блока питания / сетевого разъединителя

Изделие не имеет сетевого выключателя, его можно подключать только к хорошо доступным розеткам, чтобы в экстренном случае и после использования иметь возможность быстро отключить изделие от розетки.

- Следите за тем, чтобы соединительный кабель прокладывался так, чтобы он никому не мешал и не мог быть поврежден.
- Нельзя использовать прибор с дефектным соединительным кабелем!

2 Описание и функционирование

2.1 Изделие

Настоящее изделие представляет собой концентратор USB-A, посредством которого можно подключить до 4 USB-устройств с разъемом типа А к одному устройству с разъемом USB-C™. Кроме того, он служит для передачи данных и позволяет использовать на ПК дополнительные интерфейсы.

- С разъем 12 В для устройств с высоким энергопотреблением
- для MacBook и MacBook Pro, а также других устройств с разъемом USB-C™

2.2 Комплект поставки

Концентратор USB-C™ Gen2, 1x кабель-переходник 0,5 м с USB-C™ на USB-C™ 3.1 Gen2, инструкция по эксплуатации.

2.3 Элементы управления и детали изделия

- | | | | |
|---|------------------------------------|---|----------------------------|
| 1 | Выходы USB-A | 2 | Вентиляционное отверстие |
| 3 | Вход USB-C™ | 4 | Подключение к сети 12 В DC |
| 5 | Кабель с USB-C™ на USB-C™ 3.1 Gen2 | | |

3 Применение по назначению

Применение, идущее вразрез с описанием, содержащимся в главе «Описание и функционирование» или в главе «Указания по технике безопасности», запрещено. Изделие можно использовать только в сухих закрытых помещениях. Игнорирование и несоблюдение этих положений и указаний по технике безопасности может привести к серьезным несчастным случаям, травмам и материальному ущербу.

4 Подключение

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Опасность травмирования в случае спотыкания и падения

- Устанавливайте изделие так, чтобы в результате падения, спотыкания и т.п. не пострадали люди или предметы.

ЗАМЕЧАТЬ! Риск повреждения изделия вследствие падения

- Размещайте только на ровной и нескользящей поверхности.
- 1. Сравните технические характеристики всех используемых приборов и убедитесь в их совместимости.
- 2. Проверьте поставку на предмет комплектности и целостности.
- 3. С помощью кабеля USB-A соедините выходы USB-A изделия с разъемом USB устройства (допускается подключение от 1 до 4 устройств).
- 4. Вход USB-C™ изделия подсоедините к компьютеру с помощью прилагаемого кабеля USB-C™ – USB-C™ 3.1 Gen2.

При работе с устройствами с высоким потреблением тока необходимо к разъему изделия 12 В DC подключить блок питания 12 В DC (например, артикул 59034).

При передаче данных не отсоединяйте изделие от источника питания, чтобы не допустить потери данных.

5. После использования отсоедините все кабели.

5 Техническое обслуживание, уход, хранение и транспортировка

Изделие не нуждается в техническом обслуживании.

ЗАМЕЧАТЬ! Материальный ущерб

- Для очистки используйте только сухую и мягкую ткань.
- Не используйте чистящие средства и химикаты.
- Хранить в прохладном и сухом месте.

- В случае длительного неиспользования храните изделие в не доступном для детей месте в сухом и защищенном от пыли окружении.
- Сохраните и используйте оригинальную упаковку для транспортировки.



Указания по утилизации

Согласно Директиве ЕС 2012/19/EU об отходах электротехнического и электронного оборудования, утилизация электрического и электронного оборудования вместе с бытовыми отходами недопустима. Элементы оборудования должны быть утилизированы или отправлены на вторичную переработку отдельно, поскольку ядовитые и опасные элементы при ненадлежащей утилизации могут причинить серьезный вред здоровью и окружающей среде. Как потребитель вы обязаны в соответствии с законом бесплатно утилизировать электрическое и электронное оборудование в конце его эксплуатационного срока у изготовителя, дилера или в общественных пунктах сбора. Подробности регулируются национальным законодательством. Символ, приведенный на изделии, в руководстве пользователя или на упаковке, указывает на данные положения. При подобном подходе в разделении, применении и утилизации отходов, состоящих из использованных устройств, вы совершаете значимый вклад в защиту окружающей среды. WEEE №: 82898622

TR

1 Güvenlik uyarıları Genel hususlar

1.1 • Kullanımdan önce işletme kılavuzunu tamamen ve iyice okuyun. İşletme kılavuzu, ürünün bir unsurudur ve doğru kullanıma yönelik önemli uyarılar barındırmaktadır.

- İşletme kılavuzunu saklayın.

İşletme kılavuzunun belirsizliklerde ve ürünün başkasına verilmesi halinde mevcut bulunması gerekir.

Elektrik çarpması tehlikesi

- Muhafazayı açmayın.
- Ürünü ve aksesuarları modifiye etmeyin.
- Bağlantıları ve devreleri kısa devre yaptırmayın.
- Ürünü, ürün parçalarını ve aksesuarları sadece kusursuz durumdayken kullanın.

Azıralı bir cihaz işletime alınmamalıdır, aksine derhal şebekeden ayrılmalı ve yanlışlıkla kullanılmaya devam edilmesi riskine karşı emniyete alınmalıdır.

- Sorularınızda, bozukluklarda, mekanik hasarlarda, arızalarda ve ektaki dokümantasyonda öngörülemediği diğer problemlerde, bayinize veya üreticinize başvurun.

Hedef grubu bilgileri

Çocuklara uygun değildir. Ürün bir oyuncak değildir!

- Ambalajları, küçük parçaları ve yalıtım malzemelerini yanlışlıkla kullanıma karşı emniyete alın.
- Cihazı, sıcaklık, soğukluk, nem ve doğrudan güneş ışması, mikrodalgalar veya titreşimler mekanik baskılabirliği yüklenmeler emaruz bırakmayın.
- Ürünü örtmeyin.
- Vantilatör ızgaralarını ve havalandırma deliklerini açık bırakın.
- İşletme sırasında HİÇBİR ZAMAN gözetimsiz bırakmayın!

Opsiyonel bir adaptör / şebekeden ayırma sistemi kullanılması halinde

Ürün bir şebeke anahtarı değildir ve acil durumda ve kullanımdan sonra hızlı bir şekilde çıkartılabilmesi için sadece kolay erişilebilen prizlerde kullanılmalıdır.

- Bağlantı kablusunun sadece kimseyi etkilemeyecek ve hasar görmeyecek şekilde döşenmesine dikkat edin.
- Cihazın, bozuk bağlantı kablusuyla işletmeye alınması yasaktır!

2 Açıklama ve fonksiyon

2.1 Ürün

Bu ürün, bir USB-A göbeğidir ve maks. 4 adet USB-A cihazının bir USB-C™ cihazına bağlanmasını sağlar. Ürün, bilgisayarınızın veri aktarımına ve arabirimle- rin çoğaltılmasına yarar.

- Yüksek enerji ihtiyacı olan cihazlar için 12 volt bağlantı ile
- MacBook, MacBook Pro ve USB-C™ bağlantılı diğer cihazlar için uygun

2.2 Teslimat kapsamı

USB-C™ Hub Gen2, 1x USB-C™ 3.1 Gen2 kablusunda USB-C™, İşletme kılavuzu.

2.3 Kumanda elemanları ve ürün parçaları

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | USB-A çıkışlar | 2 | havalandırma |
| 3 | USB-C™ girişi | 4 | 12 V DC şebeke bağlantısı |
| 5 | USB-C™ 3.1 Gen2 kablusunda USB-C™ | | |

3 Amacına uygun kullanım

„Açıklama ve fonksiyon“ ya da „Güvenlik uyarıları“ bölümünde açıklanan farklı bir kullanım yasaktır. Ürün sadece kuru iç mekan- larda kullanılabilir. Bu talimatların ve güvenlik uyarılarının dikkate alınmaması ciddi kazalara, yaralanmalara ve maddi hasarlara neden olabilir.

4 Bağlantı

İKAZ! Takılma ve düşme nedeniyle yaralanma tehlikesi

- Ürünü, herhangi bir kişi veya eşya örn. düşme, tökezlenme gibi nedenler den dolayı yaralanmayacak veya hasar görmeyecek şekilde kurun.

BİLDİRİ! Ürünün düşerek hasar görmesi tehlikesi

- Ürünü yalnızca kaygan olmayan ve düz bir zemin üzerine koyun.

1. Kullanılacak tüm cihazların teknik verilerini karşılaştırın ve bu cihazların uyumlu olduklarından emin olun.
2. Teslimat kapsamını eksiksizlik ve bütünlük açısından kontrol edin.
3. USB-A ürün çıkışlarını 1 ila 4 USB cihazı ile USB-A kablosu üzerinden bağlayın.
4. Ürünün USB-C™ girişini ürün ile birlikte verilen USB-C™ aracılığıyla USB-C™ 3.1 Gen2 kablusunu kullanarak bilgisayara bağlayın.

Yüksek güç tüketen cihazlarda bir 12 V DC adaptörü (ör. ürün numarası 59034) ürünün 12 V DC şebeke bağlantısı üzerinden bağlanmalıdır.

Olası veri kayıplarını önlemek için veri aktarımı sırasında ürünü güç besleme sinden ayırmayın.

5. Kullanım sonrasında tüm kablo bağlantılarını ayırın.

5 Bakım, koruma, saklama ve taşıma

Ürün bakım gerektirmez.

BİLDİRİ! Maddi hasar

- Temizlik için sadece kuru ve yumuşak bir bez kullanın.
- Temizlik maddesi ve kimyasallar kullanmayın.
- Soğuk ve kuru saklayın.
- Ürünü uzun süre kullanılmaması halinde çocukların erişemeyeceği, kuru ve toza karşı korunan bir ortamda saklayın.
- Orijinal ambalajını taşıma için saklayın ve bu amaçla kullanın.

6 Atığa çıkartma uyarıları

Elektrikli ve elektronik cihazlar, Avrupa WEEE Direktifi uyarınca evsel atıklarla birlikte bertaraf edilemez. Bu cihazların parçaları, zehirli ve tehlikeli parçalar uygun olmayan imhada insan sağlığına ve çevreye kalıcı zarar verebileceğinden dolayı, ayrı olarak geri dönüşüm merkezlerine veya imha merkezlerine teslim edilmelidir. Elektrikli veya Elektronik Donanım Yasasına (ElektroG) göre, sizden, tüketici olarak, kullanım ömürlerinin dolmasından sonra, ücretsiz olarak üreticiye, satın aldığınız yere veya özel olarak kurulan toplama merkezlerine geri göndermeniz istenmektedir. İmha bilgileri ilgili federal devlet yasalarında düzenlenmek tedir. Ürün sembolü, kullanım kılavuzu ve/veya ambalaj bu hükümlere atıfta bulunur. Atık donanımı ayırma, geri dönüşüm ve imha tipi çevremi- zin korunmasına önemli katkıda bulunmaktadır.

WEEE no: 82898622